

crivit®



WASSERRUTSCHE WATER SLIDE TAPIS DE GLISSE

DE AT CH

WASSERRUTSCHE
Gebrauchsanweisung

FR BE

TAPIS DE GLISSE
Notice d'utilisation

CZ

VODNÍ SKLUZAVKA
Návod k obsluze

PT

ESCORREGA DE ÁGUA
Manual de instruções

GB IE

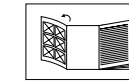
WATER SLIDE
Instruction for use

NL BE

WATERGLIJBaan
Gebruiksaanwijzing

ES

PISTA ACUÁTICA DESLIZANTE
Instrucciones de uso



DE AT CH

Klappen Sie vor dem Lesen die Seite mit den Abbildungen aus und machen Sie sich anschließend mit allen Funktionen des Artikels vertraut.

GB IE

Before reading, fold out the illustration page and get to know all of the functions of your unit.

FR BE

Dépliez la page avec les illustrations avant la lecture et informez-vous ensuite au sujet des fonctions de l'appareil.

NL BE

Klap voor het lezen de pagina met de afbeeldingen open en maak u vervolgens vertrouwd met alle functies van het apparaat.

CZ

Před čtením si nejdříve vyklopte stránku s obrázky a seznamte se se všemi funkcemi přístroje.

ES

Antes de leer, abra la página con las ilustraciones y familiarícese seguidamente con todas las funciones del aparato.

PT

Antes de ler, vire o lado com as imagens para fora e familiarize-se com todas as funções do aparelho.

DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GMBH
Wragekamp 6
D-22397 Hamburg

Version: 03/2017
Delta-Sport-Nr.: WR-2971

IAN 282716

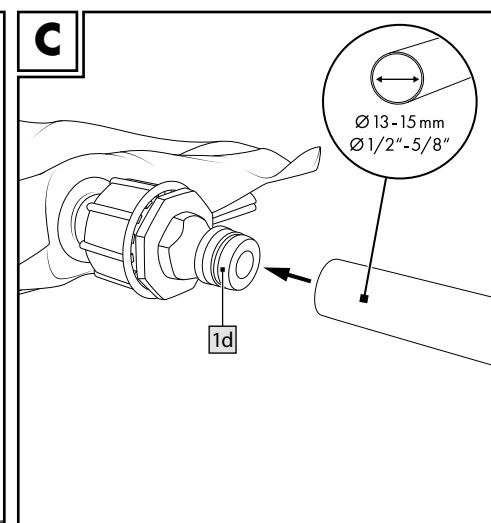
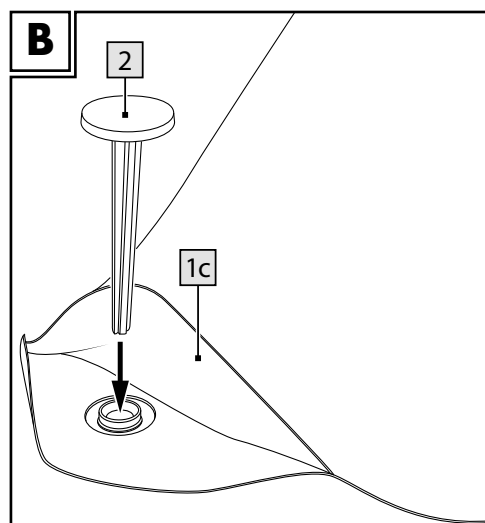
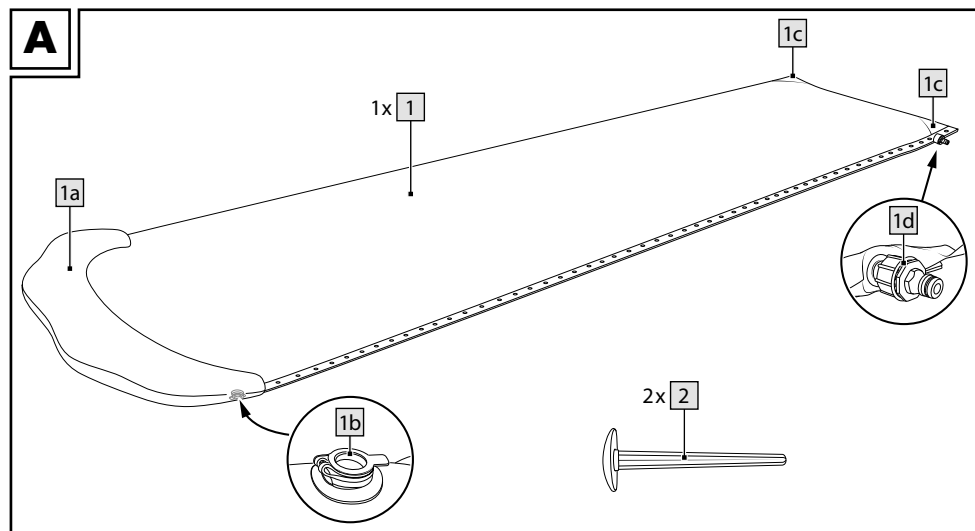


IAN 282716



DE AT CH GB IE FR
BE NL CZ ES PT

DE/AT/CH	Gebrauchs- und Sicherheitshinweise	Seite	05
GB/IE	Instructions and Safety Notice	Page	07
FR/BE	Instructions d'utilisation et de sécurité	Page	09
NL/BE	Gebruiksaanwijzingen en veiligheidsinstructies	Pagina	12
CZ	Pokyny k používání a bezpečnostní upozornění	Stránka	14
ES	Instrucciones de manejo y seguridad	Página	16
PT	Manual de instruções e indicações de segurança	Página	18



DE AT CH		GB IE	
Lieferumfang	5	Scope of delivery	7
Technische Daten	5	Technical data	7
Bestimmungsgemäße Verwendung	5	Correct use	7
Verwendete Symbole	5	Symbols used	7
Sicherheitshinweise	5	Safety precautions	7
Aufbau	6	Assembly	8
Abbau	6	Dismantling	8
Reparatur	6	Repair	8
Pflege, Lagerung	6	Care, storage	8
Hinweise zur Entsorgung	6	Disposal	8
FR BE		NL BE	
Contenu de la livraison	9	In het leveringspakket inbegrepen	12
Données techniques	9	Technische gegevens	12
Utilisation conforme	9	Voorgeschreven gebruik	12
Symboles utilisés	9	Gebuike symbolen	12
Consignes de sécurité	9	Veiligheidsinstructies	12
Montage	10	Montage	13
Démontage	10	Demontage	13
Réparation	10	Reparaties	13
Entretien, stockage	10	Onderhoud, bewaren	13
Mise au rebut	10	Afvalverwerking	13
Informations de garantie	10 - 11		
CZ		ES	
Rozsah dodávky	14	Contenido del suministro	16
Technické údaje	14	Datos técnicos	16
Použití ke stanovenému účelu	14	Uso conforme a lo previsto	16
Použití symboly	14	Símbolos empleados	16
Bezpečnostní pokyny	14	Indicaciones de seguridad	16
Sestavení	15	Montaje	17
Složení	15	Desmontaje	17
Oprava	15	Reparación	17
Péče, uložení	15	Almacenamiento y cuidado	17
Pokyny k likvidaci	15	Indicaciones para la eliminación	17
PT			
Conteúdo	18		
Dados técnicos	18		
Utilização prevista	18		
Símbolos usados	18		
Indicações de segurança	18		
Montagem	19		
Desmontagem	19		
Reparação	19		
Conservação, armazenamento	19		
Instruções para a eliminação	19		



Herzlichen Glückwunsch!

Mit Ihrem Kauf haben Sie sich für einen hochwertigen Artikel entschieden. Machen Sie sich vor der ersten Verwendung mit dem Artikel vertraut.

Lesen Sie hierzu aufmerksam die nachfolgende Gebrauchsanweisung.

Benutzen Sie den Artikel nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Bewahren Sie diese Anweisung gut auf. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Artikels an Dritte ebenfalls mit aus.

Lieferumfang (Abb. A)

- 1 x Wasserrutsche (1)
- 2 x Erdspeißer (2)
- 1 x Reparaturflicken
- 1 x Gebrauchsanweisung

Technische Daten

Maße: ca. 615 x 100 cm (L x B)

Bestimmungsgemäße Verwendung

Dieser Artikel ist ein Spielzeug für die Verwendung im Freien. Er ist nicht geeignet für die Verwendung auf dem Wasser oder im Schnee und nicht geeignet für Kinder unter 4 Jahren. Achtung! Nur für den Hausgebrauch.

Verwendete Symbole



Artikel ist geeignet für Kinder ab 4 Jahren



Kinder im Wasser immer beaufsichtigen



Achtung! Lassen Sie Ihr Kind niemals unbeaufsichtigt - Gefahr durch Ertrinken



Sicherheitshinweise

Achtung!

Alle Verpackungsmaterialien sind nicht Bestandteil des Spielzeugs und sollten aus Sicherheitsgründen entfernt werden, bevor das Produkt Kindern zum Spielen übergeben wird.

Verletzungsfahr

- Lassen Sie Ihr Kind den Artikel nicht unbeaufsichtigt benutzen, da Kinder die potentiellen Gefahren nicht einschätzen können. Verwendung nur unter der direkten Aufsicht eines Erwachsenen.
- Der Aufbau sollte immer durch einen Erwachsenen erfolgen.
- Der Artikel sollte auf einer ebenen Rasenfläche aufgebaut werden, die frei von Steinen, Stöcken, Bodenwellen und Senken ist. Der Artikel sollte einen angemessenen Sicherheitsabstand von mindestens 5 m zu Gebäuden, Treppen, Zäunen, Mauern, Gewässern und anderen Hindernissen haben.
- Bauen Sie den Artikel nicht auf Beton, Asphalt oder anderen harten Böden auf.
- Verwenden Sie den Artikel nicht bei windigem Wetter, Regen oder Schnee.
- Prüfen Sie den Artikel vor jedem Gebrauch auf Beschädigungen oder Abnutzungen. Der Artikel darf nur in einwandfreiem Zustand verwendet werden!
- Achten Sie darauf, dass die Wasserrutsche vor jedem Gebrauch mit ausreichend Wasser benetzt ist, um ein Rutschen zu ermöglichen und Hautabschürfungen zu vermeiden.
- Informieren Sie Ihre Kinder über die Benutzungshinweise für sicheres Spielen.
- Der Artikel ist nur von jeweils einer Person zur gleichen Zeit zu verwenden.
- Kinder können bereits in kleinen Wassermengen ertrinken. Das Auffangbecken ist zu leeren, wenn es nicht in Gebrauch ist.
- Nehmen Sie keine Veränderungen an dem Artikel vor.
- Nur mit sauberem Leitungswasser benutzen. Verunreinigtes Wasser kann die Gesundheit der Benutzer gefährden.

Aufbau

Wählen Sie eine geeignete ebene und saubere Fläche mit genügend Platz aus, um den Artikel auszupacken und zu entfalten.

1. Öffnen Sie den Verschluss (1b) am Zielkissen (1a) und befüllen Sie es mit Wasser. Stecken Sie den Verschluss anschließend wieder auf (Abb. A).
2. Klappen Sie die Laschen (1c) hoch und fixieren Sie den Artikel mit den zwei Erdspießen (Abb. B).
3. Verbinden Sie einen Gartenschlauch mit einem Innendurchmesser von 13 - 15 mm (1/2 - 5/8 Zoll) mit dem Wasseranschluss (1d) am Artikel (Abb. C).
Wir empfehlen zur einfachen Montage die Verwendung einer Schlauchkupplung 13 - 15 mm (1/2 - 5/8 Zoll).

Abbau

Entfernen Sie den Gartenschlauch und die Erdspieße. Entleeren Sie das Zielkissen. Lassen Sie den Artikel vor dem Zusammenfallen vollständig trocknen.

Reparatur

Kleine Lecks oder Löcher können mit dem beiliegenden Reparaturflicken behoben werden.

Wichtig!

Nach der Reparatur den Artikel für 20 Minuten nicht verwenden!

Verwenden Sie den Flicker nicht bei Lecks oder Löchern auf der Naht.

- Reinigen Sie den Bereich um das Leck herum gründlich! Der Bereich muss trocken und fettfrei sein.
- Schneiden Sie ein Stück Reparaturmaterial aus, groß genug, dass seine Ränder um ungefähr 1,3 cm über den beschädigten Bereich hinausragen.
- Ziehen Sie den Flicker vom Papier ab, setzen Sie ihn auf den beschädigten Bereich auf und drücken Sie ihn fest an.

Pflege, Lagerung

Den Artikel immer trocken und sauber in einem temperierten Raum lagern. Nur mit Wasser oder Seifenwasser reinigen, nie mit scharfen Pflegemitteln.

Hinweis zur Entsorgung

Entsorgen Sie den Artikel und die Verpackungsmaterialien entsprechend aktueller örtlicher Vorschriften. Verpackungsmaterialien wie z. B. Folienbeutel gehören nicht in Kinderhände. Bewahren Sie das Verpackungsmaterial für Kinder unerreichbar auf.

IAN: 282716

DE Service Deutschland

Tel.: 0800-5435111

E-Mail: deltasport@lidl.de

AT Service Österreich

Tel.: 0820 201 222 (0,15 EUR/Min.)

E-Mail: deltasport@lidl.at

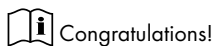
CH Service Schweiz

Tel.: 0842 665566 (0,08 CHF/Min.,
Mobilfunk max. 0,40 CHF/Min.)

E-Mail: deltasport@lidl.ch

Ersatzteile zu Ihrem Artikel finden Sie auch unter:

www.delta-sport.com, Rubrik Service - Ersatzteilservice Lidl



With your purchase you have decided on a high-quality product. Get to know the product before you start to use it.

Carefully read the following instructions for use.

Use the product only as described and only for the given areas of application. Keep these instructions safe. When passing the product on to a third party, always make sure that the documentation is included.

Scope of delivery (figure A)

- 1 x Water Slide (1)
- 2 x Ground spikes (2)
- 1 x Repair patch
- 1 x Instructions for use

Technical data

Dimensions: approx. 615 x 100cm (L x W)

Correct use

This item is a toy for outdoor use. It is not suitable to be used in the water or on snow and not suitable for children under the age of 4.

Caution! For private use only.

Symbols used



The article is suitable for children aged 4 years and older



Always supervise children in water



Caution! Never leave your child unsupervised – risk of drowning

Safety precautions

Attention!

All of the packaging materials do not belong to the toy and should be removed for safety reasons, before this product is given to children to play with.

Risk of injury

- Do not allow your child to use this item without supervision because children are not capable of recognising potential hazards. Only use under the direct supervision of an adult.
- This item should always be assembled by an adult.
- This item should be set up on a grass surface, which is level and free of stones, sticks, bumps and holes. This item should have an adequate safety distance of at least 5m to buildings, stairs, fences, walls, bodies of water and other hindrances.
- Do not assemble this item on concrete, asphalt or any other hard ground.
- Do not use this item in windy weather conditions or when it's raining or snowing.
- Before each use, please check the product for damages or wear. This item may only be used if it is in absolute perfect condition!
- Please ensure that the water slide is covered with sufficient water before each use so that it is possible to slide and to avoid skin abrasion.
- Explain to your children how to use the article to play safely.
- The article may only be used by one person at a time.
- Children can drown in small quantities of water. The collecting basin must be emptied when it is not in use.
- Do not make any modifications to the article.
- Only use clean mains water. Soiled water can put the health of the users at risk.

Assembly

Choose a suitable level and clean area with sufficient space to unpack and unfold the article.

1. Open the closure (1b) on the landing pad (1a) and fill it with water. Then close the closure (figure A).
2. Fold the flaps (1c) up and fix the article in place with the two ground spikes (figure B).
3. Connect a garden hose with an internal diameter of 13 - 15mm (1/2 - 5/8 inch) to the water connection (1d) on the article (figure C).

We recommend the use of a hose coupling 13 - 15mm (1/2 - 5/8 inch) for easy assembly.

Dismantling

Remove the garden hose and the ground spikes. Empty the landing pad. Allow the article to dry completely before folding.

Repair

Small leaks or holes can be fixed using the enclosed repair patch.

Important!

Do not use the product for 20 minutes after repairing it!

Do not use the patch for leaks or holes on the seam.

- Clean the area around the leak thoroughly! This area must be dry and free from grease or oil.
- Cut off a piece of the repair patch, which is approx. 1.3cm larger in diameter than the damaged section.
- Pull the patch off of the paper, apply it to the damaged area and firmly press down on it.

Care, storage

Always store the item in a dry and clean state at room temperature. Only clean using water or soap water; never use aggressive cleaning agents.

Disposal

Dispose of the article and the packaging materials in accordance with current local regulations. Packaging materials such as foil bags are not suitable to be given to children. Keep the packaging materials out of the reach of children.

IAN: 282716

(GB) Service Great Britain
Tel.: 0871 5000 720
(£ 0.10/Min.)

E-Mail: deltasport@lidl.co.uk

(IE) Service Ireland
Tel.: 1890 930 034
(0,08 EUR/Min., (peak))
(0,06 EUR/Min., (off peak))

E-Mail: deltasport@lidl.ie

You can also find spare parts for your product at:
www.delta-sport.com, category Service - Lidl Spare Parts Service



Félicitations !

Vous avez acquis un produit de haute qualité. Apprenez à connaître le produit avant sa première utilisation.

Lisez pour cela attentivement le notice d'utilisation suivant.

N'utilisez le produit que comme décrit et pour les zones d'application indiquées.

Veuillez conserver ce mode d'emploi. Transmettez tous les documents en cas de cessation du produit à une tierce personne.

Contenu de la livraison (fig. A)

- 1 x tapis de glisse (1)
- 2 x piquets de fixation en terre (2)
- 1 x pièce de renfort
- 1 x notice d'utilisation

Données techniques

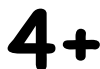
Dimensions : env. 615 x 100 cm (L x l)

Utilisation conforme

Cet article est un jouet destiné à un usage en extérieur. Il n'est pas adapté à une utilisation sur l'eau ou dans la neige et ne convient pas aux enfants de moins de 4 ans.

Attention ! Utilisation uniquement domestique.

Symboles utilisés



L'article convient aux enfants à partir de 4 ans



Toujours surveiller les enfants dans l'eau



Attention ! Ne laissez jamais votre enfant sans surveillance – risque de noyade

⚠️ Consignes de sécurité

Attention !

Aucun élément d'emballage ne fait partie de ce jouet et ils doivent être tous retirés pour des raisons de sécurité avant que l'article ne soit donné aux enfants.

Risque de blessures

- Ne laissez pas votre enfant utiliser cet article sans surveillance, les enfants ne sachant pas mesurer les risques potentiels. Utilisation uniquement sous la surveillance directe d'un adulte.
- Le montage doit toujours être effectué par un adulte.
- L'article doit être installé sur une pelouse plane, ne comportant ni pierre, ni morceau de bois, ni bosse ni creux. L'article doit être installé à une distance de sécurité appropriée d'au moins 5 mètres par rapport aux bâtiments, escaliers, clôtures, murs, plans et cours d'eau et à d'autres obstacles.
- N'installez pas l'article sur du béton, de l'asphalte ou d'autres surfaces dures.
- N'utilisez pas l'article en cas de vent, de pluie ou de chutes de neige.
- Avant chaque utilisation, vérifiez que l'article n'est pas endommagé ou usé. L'article ne doit être utilisé que s'il est en parfait état !
- Avant chaque utilisation, assurez-vous que le toboggan aquatique est suffisamment mouillé pour qu'il soit possible de glisser et éviter ainsi toute écorchure.
- Informez vos enfants des consignes d'utilisation pour qu'ils s'amuse en toute sécurité.
- L'article ne doit être utilisé que par une seule personne à la fois.
- Il suffit de très peu d'eau pour qu'un enfant se noie. Le réservoir doit être vidé lorsqu'il n'est pas utilisé.
- N'apportez aucune modification à l'article.
- N'utilisez l'article qu'avec de l'eau courante propre. Toute eau contaminée peut compromettre la santé des utilisateurs.

Montage

Choisissez une surface appropriée, plane et propre offrant assez d'espace pour déballer et déplier l'article.

1. Ouvrez le bouchon (1b) au niveau du coussin d'arrivée (1a) et remplissez ce dernier d'eau. Refermez ensuite le bouchon (fig. A).
2. Repliez les rabats (1c) vers le haut et fixez l'article à l'aide des deux piquets de fixation en terre (fig. B).
3. Reliez un tuyau d'arrosage d'un diamètre intérieur de 13 - 15 mm (1/2 - 5/8 pouces) au raccord d'eau (1d) de l'article (fig. C).
Pour un montage simplifié, nous vous recommandons d'utiliser un raccord de tuyau de 13 - 15 mm (1/2 - 5/8 pouces).

Démontage

Retirez le tuyau d'arrosage et les piquets de fixation en terre. Videz le coussin d'arrivée. Laissez l'article sécher complètement avant de le replier.

Réparation

La rustine fournie permet de réparer les petites fuites ou les trous.

Important ! Ne pas gonfler l'article pendant 20 minutes après la réparation ! Ne pas utiliser la rustine pour les fuites ou les trous situés sur la couture.

- Nettoyez bien la zone autour de la fuite ! Cette zone doit être sèche et non grasse.
- Découpez un bout de la rustine, suffisamment grand pour que ses bords dépassent d'environ 1,3 cm au-dessus de la zone endommagée.
- Détachez la rustine du papier, placez-la sur la zone endommagée et appuyez fermement.

Entretien, stockage

Toujours stocker l'article sec et propre dans une pièce tempérée. Ne nettoyer qu'avec de l'eau, jamais avec des nettoyeurs acides.

Mise au rebut

Éliminez l'article et le matériel d'emballage conformément aux directives locales en vigueur. Le matériel d'emballage tel que les sachets en plastique par exemple ne doivent pas arriver dans les mains des enfants. Conservez le matériel d'emballage hors de portée des enfants.



Ce produit est recyclable. Il est soumis à la responsabilité élargie du fabricant et est collecté séparément.

Informations de garantie

Article L217-16 du Code de la consommation

Lorsque l'acheteur demande au vendeur, pendant le cours de la garantie commerciale qui lui a été consentie lors de l'acquisition ou de la réparation d'un bien meuble, une remise en état couverte par la garantie, toute période d'immobilisation d'au moins sept jours vient s'ajouter à la durée de la garantie qui restait à courir. Cette période court à compter de la demande d'intervention de l'acheteur ou de la mise à disposition pour réparation du bien en cause, si cette mise à disposition est postérieure à la demande d'intervention.

Indépendamment de la garantie commerciale souscrite, le vendeur reste tenu des défauts de conformité du bien et des vices rédhibitoires dans les conditions prévues aux articles L217-4 à L217-13 du Code de la consommation et aux articles 1641 à 1648 et 2232 du Code Civil.

Article L217-4 du Code de la consommation

Le vendeur livre un bien conforme au contrat et répond des défauts de conformité existant lors de la délivrance.

Il répond également des défauts de conformité résultant de l'emballage, des instructions de montage ou de l'installation lorsque celle-ci a été mise à sa charge par le contrat ou a été réalisée sous sa responsabilité.

Article L217-5 du Code de la consommation

Le bien est conforme au contrat :

1° S'il est propre à l'usage habituellement attendu d'un bien semblable et, le cas échéant :

- s'il correspond à la description donnée par le vendeur et possède les qualités que celui-ci a présentées à l'acheteur sous forme d'échantillon ou de modèle ;
- s'il présente les qualités qu'un acheteur peut légitimement attendre eu égard aux déclarations publiques faites par le vendeur, par le producteur ou par son représentant, notamment dans la publicité ou l'étiquetage ;

2° Ou s'il présente les caractéristiques définies d'un commun accord par les parties ou être propre à tout usage spécial recherché par l'acheteur, porté à la connaissance du vendeur et que ce dernier a accepté.

Article L217-12 du Code de la consommation

L'action résultant du défaut de conformité se prescrit par deux ans à compter de la délivrance du bien.

Article 1641 du Code civil

Le vendeur est tenu de la garantie à raison des défauts cachés de la chose vendue qui la rendent impropre à l'usage auquel on la destine, ou qui diminuent tellement cet usage que l'acheteur ne l'aurait pas acquise, ou n'en aurait donné qu'un moindre prix, s'il les avait connus.

Article 1648 1er alinea du Code civil

L'action résultant des vices rédhibitoires doit être intentée par l'acquéreur dans un délai de deux ans à compter de la découverte du vice.

Les pièces détachées indispensables à l'utilisation du produit sont disponibles pendant la durée de la garantie du produit.

IAN: 282716

FR Service France
Tel. : 0800 919270
E-Mail : deltasport@lidl.fr

BE Service Belgique
Tel. : 070 270 171 (0,15 EUR/Min.)
E-Mail : deltasport@lidl.be

Veillez trouver les pièces de rechange pour votre produit sur :
www.delta-sport.com, rubrique Service - Service des pièces de rechange Lidl



Hartelijk gefeliciteerd!

Met de aankoop hebt u gekozen voor een hoogwaardig product. Maak u daarom voor de eerste ingebruikname vertrouwd met het product.

Lees hiervoor deze gebruiksaanwijzing aandachtig door.

Gebruik het product alleen zoals beschreven en uitsluitend voor de aangegeven doeleinden. Bewaar de gebruiksaanwijzing zorgvuldig. Als u het product aan derden geeft, dient u ook deze documenten te overhandigen.

In het leveringspakket inbegrepen (afb. A)

- 1 x waterglijbaan (1)
- 2 x aardspies (2)
- 1 x reparatiedoek
- 1 x gebruiksaanwijzing

Technische gegevens

Afmetingen: ca. 615 x 100 cm (l x b)

Voorgeschreven gebruik

Bij dit artikel gaat het om speelgoed voor het gebruik in de open lucht. Het is niet geschikt voor het gebruik op het water of in de sneeuw en is niet geschikt voor kinderen jonger dan 4 jaar. Let op! Alleen voor gebruik thuis.

Gebuike symbolen



Artikel is geschikt voor kinderen vanaf 4 jaar



Op kinderen in het water altijd toezicht uitoefenen



Let op! Laat uw kind nooit zonder toezicht – verdrinkingsgevaar



Veiligheidsinstructies

Let op!

Alle verpakkingsmaterialen zijn geen bestanddeel van het speelgoed en dienen omwille van de veiligheid verwijderd te worden voordat het product overhandigd word om ermee te spelen.

Gevaar voor blessures

- Laat uw kind het artikel niet zonder toezicht gebruiken omdat kinderen de potentiële gevaren niet kunnen inschatten. Gebruik uitsluitend onder direct toezicht van een volwassene.
- De montage dient altijd door een volwassene uitgevoerd te worden.
- Het artikel dient gemonteerd te worden op een vlak grasvlak dat vrij van stenen, stokken, oneffenheden en verzakkingen is. Het artikel dient een gepaste veiligheidsafstand van minstens 5 m tot gebouwen, trappen, omheiningen, muren, waterlopen en andere hindernissen te hebben.
- Monteer het artikel niet op beton, asfalt of andere harde vloeren.
- Gebruik het artikel niet bij winderig weer, regen of sneeuw.
- Controleer het artikel telkens vóór gebruik op beschadigingen of slijtageverschijnselen. Het artikel mag uitsluitend in een correcte toestand gebruikt worden!
- Let erop dat de waterglijbaan telkens vóór gebruik met voldoende water bevochtigd is om het glijden mogelijk te maken en schafwonden van de huid te vermijden.
- Informeer uw kinderen over de gebruikstips om veilig te spelen.
- Het artikel mag alleen door telkens één persoon op hetzelfde tijdstip gebruikt worden.
- Kinderen kunnen reeds in kleine waterhoeveelheden verdrinken. Het opvangbekken dient geleidigd te worden wanneer het niet in gebruik is.
- Voer geen wijzigingen aan het artikel door.
- Alleen met zuiver leidingwater gebruiken. Verontreinigd water kan de gezondheid van de gebruikers in gevaar brengen.

Montage

Kies een geschikt, vlak en schoon oppervlak met voldoende plaats uit om het artikel uit te pakken en tentoon te spreiden.

1. Open de afsluiting (1b) aan het doelkussen (1a) en vul het met water. Speld de afsluiting vervolgens weer op (afb. A).
2. Klap de lipjes (1c) omhoog en zet het artikel met de twee aardspiesen (afb. B) vast.
3. Verbind een tuinslang met een binnendiameter van 13 - 15 mm (1/2 - 5/8 duim) met de wateraanslag (1d) aan het artikel (afb. C). Omwille van een eenvoudige montage adviseren wij het gebruik van een slangkoppeling 13 - 15 mm (1/2 - 5/8 duim).

Demontage

Verwijder de tuinslang en de aardspiesen. Ledig het doelkussen. Laat het artikel volledig drogen vooraleer het op te vouwen.

Reparaties

Kleine lekkages en gaten kunnen met de meegeleverde reparatiepleisters gerepareerd worden.

Belangrijk! Na reparatie het artikel minstens 20 minuten lang niet oppompen! Gebruik de pleisters niet bij lekkages of gaten in de naad.

- Reinig de oppervlakte rondom de lekkage zorgvuldig! De oppervlakte moet droog en vetvrij zijn.
- Snijd nu een stukje uit het reparatiemateriaal uit, zo groot dat zijn randen van het beschadigde oppervlak ongeveer 1,3 cm overlappen.
- Trek het pleister van het papier, leg het op de beschadigde oppervlakte en druk het vast aan.

Onderhoud, bewaren

Het artikel altijd droog en schoon en onopgepompt in een ruimte met gematigde temperatuur bewaren. Uitsluitend met water of zeepsop reinigen, nooit met scherpe reinigingsmiddelen.

Afvalverwerking

Voer het artikel en verpakkingsmaterialen in overeenstemming met actuele lokale voorschriften af. Verpakkingsmaterialen, zoals bv. foliezakjes, horen niet thuis in kinderhanden. Berg het verpakkingsmateriaal buiten het bereik van kinderen op.

IAN: 282716

BE Service België
Tel.: 070 270 171 (0,15 EUR/Min.)
E-Mail: deltasport@lidl.be

NL Service Nederland
Tel.: 0900 0400223 (0,10 EUR/Min.)
E-Mail: deltasport@lidl.nl

Reserve-onderdelen voor uw product vindt u ook via:
www.delta-sport.com, rubriek Service - reserve-onderdelen-service Lidl



Srdečně blahopřejeme!

Vaši koupí jste se rozhodli pro jakostní produkt. Před uvedením do provozu se nejdříve seznámte s celým produktem.

Přečtěte si pozorně následující návod k obsluze.

Používejte produkt jen tak, jak je popsáno a jen v doporučených oblastech. Uchovejte si tento návod. Při předávání produktu třetí osobě předávejte i všechny příslušné podklady.

Rozsah dodávky (obr. A)

- 1 x vodní skluzavka (1)
- 2 x kotvicí kolíky do země (2)
- 1 x záplata na opravu
- 1 x návod k obsluze

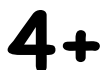
Technické údaje

Míry: cca 615 x 100 cm (d x š)

Použití ke stanovenému účelu

Tento výrobek je hračka pro použití ve volné přírodě. Není vhodný pro použití na vodě nebo na sněhu a nehodí se pro děti do 4 let. Pozor! Jen pro domácí upotřebení.

Použité symboly



Výrobek je vhodný pro děti od 4 let



Na děti je třeba ve vodě stále dohlížet



Pozor! Nikdy neponechávejte své dítě bez dozoru – nebezpečí utonutí



Bezpečnostní pokyny

Pozor!

Všechny obalové materiály nejsou součástí hračky a z bezpečnostních důvodů je nutné je odstranit před tím, než produkt předáte dětem na hrani.

Nebezpečí úrazu

- Nedovolte svému dítěti výrobek používat bez dohledu, protože děti neumí potenciální nebezpečí odhadnout.
Používání pouze pod přímým dohledem dospělého.
- Sestavení musí provést vždy dospělá osoba.
- Výrobek se sestaví na rovné ploše trávníku, kde nejsou kameny, klacky, boule nebo brády. Výrobek musí mít přiměřený bezpečnostní odstup minimálně 5 m od budov, schodišť, plotů, zdí, vodních toků a vodních ploch a jiných překážek.
- Výrobek nestavte na beton, asfalt nebo jiné tvrdé podklady.
- Výrobek nepoužívejte při větrném počasí, dešti nebo sněhu.
- Před každým upotřebením výrobek zkontrolujte, zda není poškozen nebo opotřeben. Výrobek se smí používat pouze v bezvadném stavu!
- Dbejte na to, aby vodní skluzavka byla před každým použitím posířikána dostatečným množstvím vody, aby umožňovala klouzání a byly vyloučeny odřenyiny kůže.
- Informujte své děti o pokynech pro používání k bezpečnému hraní.
- Výrobek může ve stejný čas používat vždy pouze jedna osoba.
- Děti mohou utonout již v malých množstvích vody. Záchytnou vanu vyprázdněte, pokud ji nepoužíváte.
- Na výrobku neprovádějte žádné změny.
- Používejte jen čistou vodu z vodovodu. Znečištěná voda může ohrozit zdraví uživatelů.

Sestavení

Zvolte vhodnou rovnou a čistou plochu, kde je dostatek místa k vybalení a rozvinutí výrobku.

1. Otevřete uzávěr (1b) na cílovém polštáři (1a) a naplňte ho vodou. Uzávěr pak znovu nastrčte (obr. A).
2. Vyklapněte chlopně (1c) nahoru a zafixujte výrobek pomocí dvou kotvicích kolíků do země (obr. B).
3. Připojte zahradní hadici o vnitřním průměru 13 - 15 mm (1/2 - 5/8 palce) na přípoj vody (1d) na výrobku (obr. C). K jednoduché montáži doporučujeme použít hadicovou spojku 13 - 15 mm (1/2 - 5/8 palce).

Složení

Odstraňte zahradní hadice a kotvicí kolíky. Vyprázdněte cílový polštář. Před složením nechte výrobek úplně uschnout.

Oprava

Malé průsaky nebo díry se dají odstranit přiloženými opravnými záplatami.

Důležité upozornění!

Po provedení opravy výrobek

nepoužívejte 20 minut!

Záplatu nepoužívejte u průsaků nebo dírek na švu.

- Důkladně očistěte oblast kolem průsaku! Tato oblast musí být suchá a bez mastnot.
- Vystříhněte kousek materiálu na opravu, dostatečně velký, aby jeho okraje přečnívaly přes poškozenou oblast zhruba o 1,3 cm.
- Stáhněte záplatu z papíru, usad'te ji na poškozenou oblast a pevně ji přitiskněte.

Péče, uložení

Výrobek uložte vždy suchý a čistý do temperovaného prostoru. Čistění provádějte pouze vodou nebo mýdlovou vodou, nikdy s agresivními prostředky na ošetření.

Pokyny k likvidaci

Výrobek a obalový materiál likvidujte do odpadu podle aktuálních místních předpisů. Obalový materiál, jako např. fóliové sáčky, nepatří do dětských rukou. Obalový materiál uchovávejte z dosahu dětí.

IAN: 282716

 Servis Česko

Tel.: 800143873

E-Mail: deltasport@lidl.cz

Náhradní díly pro Váš výrobek najdete také na webové stránce: www.delta-sport.com, Rubrika Servis - Servis pro náhradní díly Lidl



¡Enhorabuena!

Con la compra de este artículo ha adquirido un producto de excelente calidad.

Antes de utilizarlo por primera vez, familiarícese con él leyendo atentamente las siguientes manual de instrucciones.

Utilice el producto según lo indicado aquí y solo para los ámbitos de uso descritos. Conserve estas manual de instrucciones para futuras consultas y, en el caso de que en algún momento entregara el producto a terceros, no se olvide de adjuntar también las presentes instrucciones.

Contenido del suministro (fig. A)

- 1 pista acuática deslizante (1)
- 2 estacas (2)
- 1 parche de reparación
- 1 instrucciones de uso

Datos técnicos

Dimensiones: aprox. 615 × 100 cm (L x An)

Uso conforme a lo previsto

Este artículo es un juguete para usar al aire libre. No es apto para usarlo en el agua o en la nieve y no es adecuado para niños menores de 4 años. ¡Atención! Únicamente para uso doméstico.

Símbolos empleados

4+

El artículo es apto para niños a partir de 4 años



Mantener a los niños vigilados siempre que estén en el agua



¡Atención! No deje a su hijo nunca sin vigilancia, ya que podría ahogarse.



Indicaciones de seguridad

¡Atención!

Los materiales de embalaje no forman parte del juguete y deben eliminarse por motivos de seguridad siempre antes de entregar el producto a los niños para jugar.

Peligro de lesiones

- No permita que su hijo emplee el artículo sin vigilancia, ya que los niños no pueden evaluar los posibles peligros. Emplear únicamente bajo la vigilancia directa de una persona adulta.
- El montaje debe realizarlo siempre un adulto.
- El producto debe colocarse únicamente sobre césped llano libre de piedras, palos, ondulaciones y pendientes. El artículo debe colocarse a una distancia de seguridad adecuada de al menos 5 m respecto a edificios, escaleras, cercas, muros, aguas y otros obstáculos.
- No monte el producto sobre hormigón, asfalto u otras superficies duras.
- No use el artículo si hace viento, llueve o nieva.
- Antes de cada uso compruebe que el producto no presente daños ni signos de desgaste. ¡El artículo sólo debe emplearse si se encuentra en perfecto estado!
- Antes de usar la pista de agua asegúrese de que se haya mojado con suficiente agua para facilitar el deslizamiento y prevenir excoeraciones.
- Indique a sus hijos la forma segura de jugar.
- El producto sólo puede emplearlo una persona a la vez.
- Los niños pueden ahogarse en pequeñas cantidades de agua. Por ello, el colector debe vaciarse cuando no se esté empleando.
- No realice modificaciones en el producto.
- Emplee únicamente agua del grifo limpia. El agua sucia podría poner en peligro la salud de los usuarios.

Montaje

Elija una superficie adecuada lisa y limpia que disponga de espacio suficiente para desembalar y desplegar el producto.

1. Abra el cierre (1b) del cojín tope (1a) y llénelo de agua. Vuelva a introducir el cierre (fig. A) a continuación.
2. Pliegue las lengüetas (1c) hacia arriba y fije el artículo con las dos estacas (fig. B).
3. Conecte una manguera con diámetro interior de 13 - 15 mm (1/2 - 5/8 pulgadas) con la toma de agua (1d) al artículo (fig. C). Para facilitar el montaje, recomendamos emplear un acoplamiento para mangueras de 13 - 15 mm (1/2 - 5/8 pulgadas).

Desmontaje

Quite la manguera y las estacas. Vacíe el cojín tope. Deje que el artículo se seque completamente antes de plegarlo.

Reparación

Las pequeñas fugas y agujeros se pueden reparar con los parches de reparación adjuntos.

¡Importante!

¡El artículo no se puede emplear hasta transcurridos 20 minutos desde la reparación! No use los parches en las fugas o agujeros de las costuras.

- ¡Limpie bien el área alrededor de la fuga!
El área debe estar seca y libre de grasa.
- Corte un trozo de material para la reparación de un tamaño suficiente para que los bordes sobresalgan aprox. 1,3 cm del área dañada.
- Retire el papel del parche, colóquelo sobre el área dañada y presiónelo para fijarlo.


Almacenamiento y cuidado

Guardar el artículo siempre seco y limpio en un lugar a temperatura templada. Limpiar sólo con agua o agua jabonosa, nunca con productos de limpieza agresivos.

Indicaciones para la eliminación

Elimine el artículo y el material de embalaje conforme a la normativa legal local en la actualidad. No deje material de embalaje, como bolsas de plástico, en manos de niños. Guarde el material de embalaje en un lugar inaccesible para éstos.

IAN: 282716

 Servicio España
Tel.: 902 59 99 22
(0,08 EUR/Min.
+ 0,11 EUR/llamada
(tarifa normal))
(0,05 EUR/Min.
+ 0,11 EUR/llamada
(tarifa reducida))
E-Mail: deltasport@lidl.es

Encontrará también recambios para su producto en:
www.delta-sport.com, rúbrica Servicio - servicio de recambios
Lidl



Muitos Parabéns!

Com a sua compra optou por um produto de alta qualidade. Antes de o utilizar pela primeira vez, familiarize-se o com o produto.

Para o efeito leia com atenção o seguinte manual de instruções.

Utilize o produto apenas conforme descrito e para as aplicações indicadas. Guarda estas instruções em lugar seguro. No caso de transferir o produto para terceiros, faça-a acompanhar de todos os documentos.

Conteúdo (fig. A)

- 1 escorrega aquático (1)
- 2 estacas (2)
- 1 remendo para reparação
- 1 manual de instruções

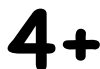
Dados técnicos

Dimensões: aprox. 615 x 100 cm (C x L)

Utilização prevista

Este artigo é um brinquedo para utilização ao ar livre. Não previsto é indicado para a utilização à superfície da água nem de neve, nem para crianças com idade inferior a 4 anos. Aviso! Apenas para o uso doméstico.

Símbolos usados



O artigo é indicado para crianças com idade superior a 4 anos



Supervisionar sempre as crianças na água



¡Atención! No deje a su hijo nunca sin vigilancia, ya que podría ahogarse.



Indicações de segurança

Atenção!

Os materiais da embalagem não fazem parte do brinquedo e, por motivos de segurança, devem ser removidos antes de o produto ser entregue às crianças para brincar.

Perigo de ferimentos

- Não deixe que as crianças usem o artigo sem supervisão, pois estas não conseguem avaliar os potenciais riscos.
Utilização apenas sob a supervisão de um adulto.
- A montagem deve estar sempre a cargo de um adulto.
- O artigo deve ser montado numa área relvada plana, sem pedras, paus, inclinações e descidas.
O artigo deve estar a uma distância de segurança adequada mínima de 5 m em relação a edifícios, escadas, cercas, muros, corpos de água e outros obstáculos.
- Não monte o artigo sobre betão, asfalto ou outras superfícies duras.
- Não utilize o artigo com tempo ventoso, chuva ou neve.
- Antes de qualquer utilização, verifique se o artigo apresenta danos ou desgaste. O artigo só deve ser usado em perfeitas condições!
- Antes de qualquer utilização, certifique-se de que o escorrega aquático está humedecido com água suficiente para permitir o deslize e evitar abrasões cutâneas.
- Ensine as crianças a utilizar o artigo para brincarem em segurança.
- O artigo apenas deve ser usado por uma pessoa de cada vez.
- As crianças podem afogar-se mesmo com pequenas quantidades de água. O reser vatório deve ser esvaziado quando já não estiver a ser utilizado.
- Não realize quaisquer alterações no artigo.
- Usar apenas com água potável limpa. A água suja pode prejudicar a saúde dos utilizadores.

Montagem

Escolha uma superfície plana e limpa adequada com espaço suficiente para desembalar e desdobrar o artigo.

1. Abra o fecho (1b) na almofada da frente (1a) e encha com água. Em seguida, encaixe novamente o fecho (fig. A).
2. Vire as abas (1c) para cima e fixe o artigo com as duas estacas (fig. B).
3. Ligue uma mangueira de jardim com um diâmetro interior de 13 - 15 mm (1/2 - 5/8 polegadas) à ligação para água (1d) no artigo (fig. C). Para facilitar a montagem, recomendamos a utilização de um acoplamento para mangueira de 13 - 15 mm (1/2 - 5/8 polegadas).

Desmontagem

Remova a mangueira de jardim e as estacas. Esvazie a almofada da frente. Deixe o artigo secar completamente antes de o dobrar.

Reparação

É possível reparar pequenas fugas ou furos com o remendo de reparação incluído.

Importante!

Após a reparação, não usar o artigo durante 20 minutos!

Não utilize remendos em fugas ou furos na costura.

- Limpe muito bem a área em redor da fuga! A área deve estar seca e sem gordura.
- Corte um pedaço de material de reparação com tamanho suficiente, de forma que as bordas ultrapassem a área danificada cerca de 1,3 cm.
- Retire o remendo do papel, coloque-o por cima da zona danificada e pressione com firmeza.

Conservação, armazenamento

Guarde sempre o artigo limpo e seco num local com uma temperatura constante. Lave apenas com água ou água com sabão, nunca utilize produtos de limpeza agressivos.

Instruções para a eliminação

Elimine o artigo e os materiais da embalagem de acordo com as normas locais atuais. Os materiais da embalagem, como por ex. o saco de plástico, não devem estar ao alcance das crianças. Guarde o material da embalagem fora do alcance das crianças.

IAN: 282716

 Assistência Portugal
Tel.: 70778 0005 (0,12 EUR/Min.)
E-Mail: deltasport@lidl.pt

Também pode encontrar peças de reposição para o seu produto em: www.delta-sport.com, secção Serviço - Serviço de peças de reposição Lidl

